

Szerkesztőségi iroda:

Dobay János könyvnyomdája,
saját házában.

Kiadó hivatal:

Winkle Gábor könyv-
árus üzlete,
főtér, Prág-ház.

BÉKÉS

VEGYES TARTALMU HETILAP.

Hirdetések felvételnek Gyulán Winkle Gábornál és a szerkesztőségénél. — Hirdetési díj: 50 szóig egyszeri hirdetésnél 60 kr., 100 szóig 1 frt., kétszeri hirdetésnél 25%, háromszori hirdetésnél 50% elengedés. — Nagyobb hirdetéseknel méltányos árelengedés. — Nyilttér Garmondsora 10 kr.

Megjelen
hetenként egyszer,
minden vasárnap.

Előfizetési díj:

Három óra . . . 1 ft
Hat óra . . . 2 ft
Kilenc óra . . . 3 ft
Egy évre . . . 4 ft

Népköreinkről.

(Vége.)

Mint nálunk, úgy máshol is vannak a népek barátai, ezek pedig kétélűek, mint a szavak is kitéjezik, olyanok, kik a népet szeretik, s olyanok kiket a nép szeret, mindkét faj a nép barátja. — Mindkettőnek meg van a maga indoka: miért szereti valaki a népet, s miért szeret valakit a nép. Vannak ezen kívül, kikben e kettő egyesül.

Kik tartoznak az első fajhoz? talán nem nehéz megfejtetni, megfelelően erre a választások. Ilyenkor a népkörök hemzsegek az „*ur*” emberektől, választások után konganak a termek. Ezeknél a nép eszköz, s ezek az emberi méltóságon halálos bínt követnek el: eszük közé alacsonyítják le az embert. Szeretik-e aztán ezek a népet? Én alig hiszem. — Azok aztán más tekintet alá esnek, kiket a nép szeret, mert valakit szeretni egyenesen az izlés dolga.

Kik a népet magáért a népért szeretik, s kiknek önzetlen jóakarata a népkörök ujjalakításánál, ne kiméljenek erőt és buzgalmat, hassanak oda, hogy megértessék a néppel e körök valódi hivatását, keressék fel e köröket minél sürűbben, s tanítsák meg a népet:

azon törvényekre, melyek a min-

dennapi élet eseményeivel találkozunk, melyek ismerete nélkül annyira kellemetlenség, perpatvar és sokszor komolyabb bajok adják elő magokat, s melyeknek nem ismerésével senki sem mentheti magát; tanítsák meg a népet,

hogya a törvényt tisztelni, a törvény végrehajtójának engedelmessékedni polgári kötelesség, hogy a szabadságnak csak ez nyújthat biztos alapot, s hogy a jogok élvezésére csak a kötelességek teljesítése után tarthatunk igényt; tanítsák meg a népet,

hogya az államot mi magunk tesszük, s azért nem szabad azt oly fejős tehénnek tartani, melyet alkalomnyitával kényünk kedvünkre fejthetünk, mert míg ezt tesszük, az egyik zsebünkben kivett garast a másikba rakjuk; tanítsák meg a népet,

hogya józan takarékoság, a kívánságok kevesbitése, s a holnapra való gondolkodás igen sok bajtól ment meg; tanítsák meg a népet,

hogya a szájaskodó féltudakosság kevesebb értékű a beismert tudatlanságnál,

mert ha ezeket tudni fogja a nép: nem fog ismétlődni a dobozi gátvágók esete, s nem fog egy 3000 lelket számláló községből 157 ember a vádlottak padján ülni; ha ezeket tudni fogja a nép:

nem kell a legtiszteltebb állásokra

kötéssel fogni az embereket, s kik egyszer meghozták az áldozatot, nem fognak a roszakarat s butaság folytonos áskálódásaival való küzdelemben annyira kikáradni, hogy valódi hivatásuk betöltésére alig marad erejük s idejük; nem kell majd, mint a közlebbi áradások alkalmával a gyulai oláh rétnél a munkaerőt megosztani, s az erősebb részt arra használni, hogy védje az anyai költséggel készített gátakat, nehogy a vízborította területek tulajdonosai, a vízmentes földeket is a sajátjaik sorsára juttassák: — ha ezeket tudni fogja a nép:

Nem kell Csabának azon aggódnia, hogy a járásbírósgot elviszik tőle, mert át fogják látni, hogy az igazságszolgáltatásnak a vidéken való felkeresése, az idő s kényelem leszámításával is többet fog kerülni, mintha azt helyben találják fel; — ha ezeket tudni fogja a nép,

nem fog a takarónál hosszabban nyújtózkodni, nem fog a földműves ember, mint Csabán s több helyen a kávéházakban szórakozást keresni, mi közt erejét túlhaladó költségekbe merül, s mielőtt műveltséget éppen nem szerez, hanem igenis állandósítja az executiót, mely leggazdagabb két községünket anyira elárasztá; s melyből a doboziak is megértenék, tapasztalván, hogy alig van év, mely vízveszéllyel ne fenyegetné a községet, nem várnák a pusztító

elemet összetett kézzel, hanem gondoskodnának mentő eszközökről, melyek által legalább enyhíthetnék a rombolás nyomora. „Alig fértünk az erdőből, s nem volt egy fogpiszkálónyi karóknak, melyel a töltést erősíthettük volna” jegyzé meg egy szemtanu, a legutóbbi dobozi vízveszély alkalmából; — ha ezeket tudni fogja a nép,

Nem fogjuk uton, útfelen hallani, hogy én vagyok az alispánnak, polgármesternek stb. való ember, én féliscális féldoctor vagyok, hogy többet tudok mint a vármegye s országgyűlés, s mindezt oly emberektől, kik a saját tanult mesterségüket sem tudják kellőképpen, nem szíbbasztja meg a jóakarattól vezérelt értelmiség tetterejét a tudatlanság fatalis többségével, hanem beismeri a maga gyarló voltát, s ezt beismerésére, s megismeri kiktől tanulhat, kik akarják javát, kik az ő valódi barátjai. Ezekben keresem én a népkörök feladatát.

Ezért van nekünk oly nagy szükségünk a népkörökre, csak hogy más alakra kell azokat fektetnünk, hogy ecélt elérhessük. Át kell népköreinket alakítanunk, s újakat szerveznünk ezen elv alapján, hogy e körök legyenek népünknek oly iskolái, melyekben megtanul ember, polgár és hazafi lenni.

Kratochvill Gyula.

TÁRCSA

Húgom halálára.

1874. július 3.

A Te kebled, mint az égbolt —
Olyan derült, tiszta szép volt —
Mint nyáregy — csillagos:
A Dunáé, mint a sirhant,
Hol az ember annyit sirhat —
Sötét, boras, bánatos.

Mért volt úgy elkeseredned,
És emezét megszeretned,
S Tiédet kieserélni,
Honnan jött ez átkos eszme,
Hogy el legyen minden vesztve...
Mért nem tudtál — remélni.

Budapest, 1874. júl. 6.

Eördögh Lajos.

A köszívű király leány.

(Tündérrege *)

Régen, nagyon régen, mikor még a virágok beszéltek: tul az operencián, volt egy tündér ország, mely regénk keletkezési korszakában a béke, jóllét s hatalom tetőpontján állott.

A tündérek fényűző királya, gyémánt alapon nyugó arany várban lakott, mely egy édenkert közepén a levegőben látszott függeni. A várpalotát körül folyó kertben szökőkutak szeszélyes alaku vizsugarakat lö-

*) A népmonda után.

veltek a magasba. Az utak ezer, meg ezer virágból mesterien készült pompás csokrokkal szegélyezték, melyeket a földből jövő illatos vízboríték, mint üveg harang főd be.

Ott a szivárvány színeit viselő vizsugar formál bolt ívet az ut felett. Majd amott a virág ágy közepén kristály tiszta víz szökik fel s apró csöppekre válva: mint üdítő lanya eső hull a növényzetre.

Tovább menve, elragadó látványt nyújt, a tó vizén csigahéj hajójuk s hattyuk hátán lebegő nymhák, vízi tündér leánykák játéka. Mintha valamely társuk nászünnepe mennének: picziny kezeikben virágfüzereket lobogtatva, oly édes dalt zengenek: mint aeol hárfák rezgő-hurjai.

Ott a nymhák hírnöke, kis pacsirta emelkedik a légbe s csöveg a tó felett; a tündérek pártra szállva sorfalat képeznek s várnak. A kis hírnök magas látogatást jelenté nekik.

A gyepek szőnyegén lépdél s egyenesen a tónak tart számtalan pillangó által kísérvé, a nagy tündér király egyetlen leányával, ki mintha szárnyakon repülne; kis lábai : lig érintik a földet. Járása fenséges, mozdulata bájos; szebb ő mint a képzelet által festett szerelem isten asszonya, szebb a tavasz virányinál, szebb a rózsák kelyhén rezgő harmat csöppnél, melyben a reggtündére, a hajnal fürdik.

Tekintete igéző, mosolya varázshatalmu; hangja andalító. Szemei mint fekete gyémánt gyöngyök ragyognak ki szépíveztű szemöldökei alul. Elmerengeni, olvasni e szempár tüzeiben édes: mint meghalni az első csók kéjében.

Nincs ecset, melylyel festeni lehetne ez isteni alak szépségét.

Hajlékony tagjait könnyű tenger színű ruha fűdi; hó vállaira gazdag szögfürtök hullámokban omolnak alá s a világon a legszebb kebelt, hanyagnul, magára öltött fehér átlátszó kondó takarja.

Szép, nagyon szép Delinke a tündér király leánya. Szép a nap esőjka által kipirult arca; szép, fején a büvös tündér koronával; szebb mint az ég angyalai s boldogtalanabb sok ezer halandónál.

Amint a tóhoz érnek: örömköltással üdvözli őket a nymhák serege, kik a király intésére bájos tündér táncot lejtének, minél szebbet, minél nagyobb szerűt halandó nem látott. Delinke egykedvűleg nézte; de nem mulatott rajta. Hirtelen ügyes fordulatok; széles futamok, bájos hajlongások, könnyű muzdulatok a lábujj hegyén: mind ez nem gyönyörködteti őt. Hogy is gyönyörködne ő az ilyenekben; hiszen az ő szíve köszív nem ismer gyönyört.

Delinke szíve kö volt, kövé változtaták az istenasszonyok s kiölték abból az ifju kebel legboldogítóbb érzelmét a szerelemet. Igen, mert féltékenyek voltak szépségére s remegtek a gondolatától, hogy szerelméért isteni felségeik elhagyják égi tronjukat.

Szép, nagyon szép volt Delinke; az egész világon csak róla beszéltek s esodájára, imádására: hetedhet országról eljövők. Eljövének, hogy itt távol hazájuktól, idegen ég alatt nyomorultan veszzenek el. Igen, mert ki egyszer látta őt, elégett lángtekinetétől s reménytelen szerelmének tüzeiben.

Imádóinak epedő sohaja, fényes ígérete, hős tettei, mézes szavai, érdektelen meg nem értett szóhalmoz, mikre oly arccal mosolygott, mint kis gyermek, midőn előtte oly tárgyról beszélünk, mit gyöngye elméje felfogni nem képes. Hüljatok fájdalom süri könnyei s repedj meg te érző kebel! Delinke nem tud szeretni; az ő szíve kö!

A tündér király forrón szerette leányát, szerette, mint senki mást; imáda őt egyetlenét, boldogságát mindenét. Látva, tapasztalva érzéketlenségét fájdalommal jajdult fel. Leverte a gondolat, hogy leánya mint kö éli át életét. Nem is élet az, csak kínos bujdosás e föllün, mely átok ez angyalt büntetlenül ártatlanul sújtja.

Oda adta, örömet nyújtotta volna mindenét; lohozta volna a legfényesebb csillagot, le a napot az égről jutalmul annak, ki leánya keblében felépitni tudná a szerelem lerombolt oltárát.

A szerencsétlen, boldogtalan király kiállott magas várfokára, belefűjt büvös kürtjébe, melynek harsogása az egész országban hirdeté, hogy ki a köszívű király leányt bármilyen módon felmentené a varázslat alól az kezét egész tündér országgal s aranyvárával nyeri díjjul.

A hír sólyom szárnyakon repült s csakhamar bejárta az egész világot, mire aztán a nagyok, hatalmasok, kuruzslók, tudósok karavána jött az elátkozott várba. Mindenki vágyott Delinkét látni, szerették volna kezét birni s országolni a tündér birodalomban. Azonban szívéhez nem fedezte fel egyik sem az ösvényt. A tudomány nem talált még gyógyfüvet, melytől a köszív meglágyuljon

Mai számunkhoz egy negyedik hirdetés van mellékelve.

Rendszabály

a lép és fausztatásról, a Berettyó és Körös folyókon.

3-or. Az usztatás kezdete oly napra tetséssék, hogy az egyes usztatások között legalább 8 szabad nap legyen, e végből: az illető fatulajdonos usztatási szándékát tartozik a Körös-Berettyó szab. kir. mérnöki hivatalnál bejelenteni, hol az usztatás napja a jelentkezések sorrendje szerint meghatározatván, arról, az illető járás szolgabírája az engedély okmány kiállíthatása tekintetéből a kir. mérnöki hivatal által értesítetik.

Az usztatás bejelentése alkalmával az illető fatulajdonos, az usztatási határnap be-tartása biztosításául, az usztatási díj 10%-át a kir. mérnöki hivatalnál bántépénzül letenni tartozik.

4-er. Usztatás végett folyóba hányt fa, a behányás befejeztével azonnal, de legkésőbb, a behányás kezdetétől számított 24 óra megindíttassék.

5-ör. Az uszófákat a folyó mindkét partján munkások kísérjék, kik az elakadozó hasábokat ismét utnak eresszék, s e végből minden 100 öl fához két ember alkalmaztassék, kik ha az uszófának paron való kísérése és a felakadozott daraboknak elbocsátása bármiképpől teljesíthető nem volna, azt ladikról eszközölni tartoznak.

6-or. Midőn utközben az elszéledt fák összecsapatolása végett, a folyómeder keresztül kötése által az egész uszó tömeg felfogatik: az uszó-tömeg feltartoztatása mindenkor este kezdődjék és legfeljebb 24 óra alatt a fatömeg ismét tovább eresszessék.

Ha pedig az usztatást egy véletlen víz-áradás lepné utban, s emiatt az uszó tömeg feltartoztatása által a szabályozási védművekre veszélyes vízduzzadástól lehetne tartani: ez esetben az összecsapatolás csak az usztatás végpontján engedtetik meg, hol azonban a kikötéssel egyidőben, a fa kiszédeése is megkezdendő. Mig ellenben, ha az összecsapatolás az usztatás végpontján is veszélyes volna egybekötve: akkor az összecsapatolás egyáltalában meg nem engedtetik. Ily esetekben a járás szolgabírája vagy hasonló állású tisztviselője, a kir. mérnöki hivattal egyetértőleg intézkedik.

7-er. Az usztatott fa tulajdonosa tartozik különös gondot fordítani a hidakra, a folyókon levő építményekre és netalán a folyamon állomásozó hajókra; tartozik azokhoz munkásokat állítani, kik a megakadozó hasábokat elhárítsák és ez által megkárosodástól megóvják.

8-or. A darabonkénti uszó hasábokat csak azon átmetszésekbe szabad beocsátani, melyek nagyobb mélység és sebességgel bírnak, mint a régi folyómeder; az usztató tulajdonos tehát kevésbé képzett átmetszésekbe az uszó hasáboknak betódulását megakadályozni köteles.

III. Szakasz. (Tüzifának hasokban és fatönkök magános darabokban usztatása.)

A tüzfának hasokban valamint a fatönkök szabadon elbocsátott magános darabokban való usztatása véggépp eltiltatik.

IV. Szakasz. (Általános határozatok.)

1-ör. Az usztatandó fa tulajdonosa, köteles az usztatási engedélyt azon járás szolgabírájától, kinek járásában az usztatás kezdetét veendő kieszközölni, s ugyanott és az alkalommal az V-ik szakaszban megszabott usztatási díjat — a ruczalópoknál a kir. mérnöki hivatalnál lefizetett 10%-től bántépénz hiányával lefizetni; valamint köteles az usztatás megindítása, ruczalópoknál pedig még a behányás megkezdése előtt, usztatási engedélyt az illető szakaszbeli folyam felügyelőjénél benutalni.

2-szor. Ha akár a lápok összeállítása vagy usztatása módja ellen történik kihágás, akár pedig a szabályszerűleg összeállított és usztatott lápok által bármely néven nevezendő kár okoztatnék: az illető lép a járás szolgabírája, vagy községi előjáróság, vagy pedig a folyam felügyelő által letartoztat-hatik. Ily esetben a további eljárás az 1871. évi 40. t. cz. 11. §. értelmében eszközöndő.

3-szor. Engedély nélkül, vagy az engedélyzettnél nagyobb mennyiségben való usztatás, első esetben ötszörös, második esetben pedig, az usztatási díj tizszeresével büntetetik.

4-szer. Az usztatott lép tulajdonosa az usztatásnál alkalmazott meghatalozottja, vagy embereiért felelős.

5-szor. Az usztatásra vonatkozólag az usztatott lép tulajdonosa, vagy megbízottjai, mind az usztatás alatt, mind pedig a csapatalás vagy megállításkor és kiszédeésnél, a folyam felügyelő utasításait feltétlenül követhetnek. Kihágás és engedetlenség esetében a lép letartoztatandó és további intézkedés végett az illető szolgabírónak azonnal bejelentendő.

6-szor. November 1-től mártius 15-ig minden usztatás tilos.

7-szer. Ha akár az első szakaszban érintett lápok akár pedig a II-ik szakaszban tárgyalt ruczalópon usztatott hasábok víz alá merülének, azt az illető tulajdonos

a folyóból két hét alatt kiszedheti, de ez esetben tartozik a netalán okozott izapolást is kitisztítani. Ha pedig az illető tulajdonos az elült fát két hét alatt a folyóból ki nem szedné és az okozott izapolást ki nem tisztítaná, a folyam tisztítása a tisztítási alaptól fog eszközölni, mely esetben a kiszédelet anyag, a tisztítási alap tulajdonává válik.

V. Szakasz. (Usztatási-díjak.)

1-szor. Az usztatási távolság az usztatási díjak megszabásánál figyelembe nem vétetik, a Sebes-Körösön azonban a kötött lápok csak Szent-Andráson alól tartoznak díj fizetés alá.

2-or. Egy szabályszerű fenyőfa-lép usztatási díja 1. az az egy frt o. é.

3-szor. Egy szabályszerű tölgyfaláp, legyen az valamely célra már feldolgozott anyagból mint például vályúk, vagy nyers tönkökből összeállítva, usztatási díja 3. az az három frt o. é.

4-szer. Egy nádlép usztatási díja 3 frt, tekintet nélkül hogy a lép 1000, vagy kevesebb kévéből áll.

5-szor. Ruczalópon usztatott minden egyes öl tüzifa usztatási díja 1 frt.

6-szor. A megszabott usztatási díjak, az usztatási engedély megnyerése alkalmával az engedélyt adó szolgabírónál a IV. szakasz 1-ső pontja értelmében lefizetve, az, az engedély okmányban elismertetik. Ugy ezen díjak, valamint a kir. mérnöki hivatalnál letett bántépénzek, a lefizetéstől számított nyolcz nap alatt ellennyugta mellett a körös-berettyó szabályozás központi igazgató választmány elnökéhez beküldendők.

VI. Szakasz. (Folyamtisztítási alap.)

1-szor. Az V-ik szakaszban megállapított usztatási díjakból befolyt összeg „folyam tisztítási alap” czimén, a körös-berettyó szabályozási központi igazgató választmány elnöke által kezeltetik és utalványára, a körös-berettyó szabályozási központi kir. mérnöki hivatal javallata alapján és felügyelete mellett felhasználatik:

a) az elült lápok, vagy fahasábok kiszédeésére, az általok okozott izapolások kitisztítására, bedölt fák és a lápozás gátoló fatönkök eltávolítására; egyszóval, a folyók tisztán tartására, s a lápozás és hajózásra minél tökéletesebb karban helyezésére.

b) a lápforgalom szabályszerű gyakorlatára felügyelő és a folyó tisztán tartását eszközölő személyzet s szükség esetében irodai díjok fizetésére.

c) a kezeléshez megkívántató nyomtatványok és irodai szerek, nem különben a

folyó tisztításához és lápok felfogásához netalán megkívántató eszközök beszerzésére.

2-szor. A pénzkészlet gyümölcsözés végett egy teljes hitel érdemlő környékbeli pénztintézetnél tartatik.

3-szor. A bevétel és kiadásokról rendszeres pénztári számadás, a körös-berettyó szab. kir. mérnöki hivatalnál vezetetik, mint a hol a lép forgalom is rendszeren könyveltetik. A bevételek és kiadások azonban akkép különítendők el, hogy a fehér és fekete Körös egy érdeket érintvén, az ott befolyt összegek azon folyók tisztántartására fordíttassanak. Ha többi folyók a magok költségét fedezni képesek nem lennének, a közös alap előleget nyujt ugyan, de a további berendezés és díj kiadások a gyakorlati tapasztalat alapján lesz berendezendő akkép, hogy a sebes-körös és berettyó jövedelme saját költségét fedezni jövőre képes legyen.

4-szer. A pénztári számadás az illető kir. mérnöki hivatal által évenként, és pedig legkésőbb január hó végéig összeállítatván, az, a körös-berettyó szab. központi igazgató választmány ellenjegyzése mellett, illető törvényhatóságoknak megküldetik.

VII. Szakasz. (Személyzet.)

1-szor. A főfelügyelet a körös-berettyó szabályozási központi kir. mérnöki hivatal hatásköréhez tartozik.

2-szor. A lápusztatási szabályok, szigoru megtartása, ellenőrzésére és felügyeletére, nemkülömben a folyamtisztítási munkálatok vezetésére, minden egyes foyónál a forgalom és teendők nagysága arányában egy vagy több évi fizetéssel ellátott rendszeres folyamfelügyelők foglalkoztatni.

3-szor. A folyamfelügyelők, szolgálataikat illetőleg egyenesen a körös-berettyó szabályozási központi kir. mérnöki hivatal főnöke által rendeltetnek, általa vétetnek fel, és bocsátatnak el, valamint tölényszerendik foglalkozásaira vonatkozólag az általános és részletes időszakonkénti utasításokat.

4-er. A folyam felügyelők száma, fizetések, esetleg felmerült, hatóságilag igazolt és más alaptól meg nem térített fuvar költségeik: a körös-berettyó szab. központi igazgató választmány elnöke által, a központi kir. mérnöki hivatal meghallgatása mellett fog megállapítani.

5-szor. A folyam felügyelő ugyanazon szabályok szerint állítatik szolgálatba és ugyanazon bizonyítási képességgel és záloglási joggal bír, mint az, a mezei rendőr csőszoókra nézve az 1840. IX. t. cz. 9. §-ban megállapítva van.

s a hős legragyogóbb hős tettei által sem tudott szívéhez közel jutni.

Az elátkozott várból soha sem tért honába vissza senki, ott maradt, ott veszett ki oda ment, önkényt tette le életét, saját törével döfte át keblét, mert Delinke nem tudott szeretni, az ő szíve kö volt.

Ilyen az elátkozott vár képe, ily szomorú s veszélyes fészak lett a hajdani vig-ságok s élvek tanyája!

Egy napon szomoruan, bus fejét tenyérébe hajtva ül a tündérkirály palotájának tengerre nyíló ablakában, midőn füleit különös zaj — mintha messze távolban millió torokkiáltana — üti meg. Kitekint a tenger alig hullámzó vizén egy óriás nagy testet lát a vár felé hömpölyögni. Gyorsan halad a nagy tömeg s már kivehető, hogy az millióföből álló hajóhad. Már közel van s látszik, mint tündöklő a katonák arany sisakja a lemenő nap bitor sugaraiban Gyönyörködve nézi a tündérkirály e ragyogó képét egy ismeretlen ország hajó rajának.

Az első hajó kiválóan szép, ezüst és aranyat díszítve; magas árbocán a béke leher lobogója leng.

A királyok királya, a föld leghatalmasabb vitéz ifju uralkodója Zadorir jön itt.

Az elátkozott vár ura kitörő örömmel fogadja a szép daliát, a mézajaku Croesust s hiszi, hogy elérkezett a szabadulás órája, hiszi, hogy új vendége felmenti leányát az átok alól, hiszi, hogy a fénypompa, melyel az körülveve volt: hatni fog leánya kőszívére. Nyugodtan hajtotta le fejét a király —

midőn az éj leszálta — s boldogságról álmodott.

Zadorir hada tábort ütve a partokon selyem sátraik alatt pihenték az ut fáradalmait. A királyok királya fényes sátrát körán elhagyta s a nap feljötté seregét már rendezve találta. Teljes diszbe öltözött katonái sorfalán büszkén hordja végig tekintetét. Jön a tündérkirály: szólítja meg főbb tisztjeinek egyike, s sarkantyuba kapva dőlczeg paripáját, serege élére vágat s ott várja törzstiszti karával az érkezőt. Egymást szívélyesen üdvözölve kezet szorítanak s Zadorir kéz mozdulatára az egész had üdvözlésökkel fogadja a tündér királyt.

A mai kor szokásaival ellenkezőleg elhatározzák, hogy a vendég király szemlélteti seregét s magát — hogy a hatás nagyobb legyen — a hadak élén mutatandja be Delinkének. Delinke erkélyén bitor székében ül s meghajtja fejét Zadorir köszöntésére. Zeneszó kíséretében léptet el a miliónyi sereg csapatokra oszolva Delinke előtt. Megbámolja a szebbnél szebb ruházatu s fegyverzetű harcosokat; de nem látszik vágni e nép királynői trónusára. Közönyös liddeg maradt most is.

Zadorir alig várta a pillanatot, hogy beszélhesen Delinkével, hogy színről színre láthassa, hogy hallhassa magasztaló szavait. Ó kevély szerfelett hű és dicsvágyó volt.

A tündér király karján nyitott be a társalgó terem ajtaján. Delinke még nincs ott; de a mellék teremből hallik már közelülő lépteinek hangja. Zadorir azt hívé, hogy Delinke lábához borulva fogja őt imádni —

de amint ez isteni lény, e soha nem álmodott szépség benyit: mintha lábai földbe gyökereztek volna, mintha villám sújtotta volna: meredten állott meg, a szó elhalt reszkető ajkán; megsemmisülve érzé magát az igéz-ző tekintet előtt. Lassan, mint mély álomból ébredő tért magához, megsimogatta forró verejtékkel gyöngyözött homlokát. Delinke mosolylyal mérte az idegen kipirult arcát.

A királyok királya szerelemről beszélt, egy tulvilági boldog életet testett; lerajzolta birodalma nagyságát, fenségét, hatalmát; beszélt töménytelen kincseiről; mondá, hogy a tenger egyik partjától a másikig aranyhidat veret és Delinke szerelméért földre varázsolja magát a mennyég paradicsomát. A lelkes beszéd, mézes szavak, fényes ígért nem indítá őt meg; Delinke nem tudott szeretni, az ő szíve kö volt.

Zadorir, a fejedelmek urának lelke megtörtött e hidegségen. Feje szédült, a föld égette talpait, szemeit mereszve érthetetlen szavakat mormogott. Megőrült s ruháit megtepvé rohant, mint zúgó fergeteg ment, futott s eltűnt örökre nyomtalanul; népe pedig mély gyászt öltve tért vissza honába.

A tündér király vállaira most még nyomasztóbban nehezedett a bánat súlyos keresztye; átkozta a sorsot Delinkéért. Kihalt az élet az elátkozott várból, olyan lett az, mint rideg temető. A lombtalanul égnek meredező fák mintha fejfák volnának, melylyek tetején a halál öldöklő angyala ül.

Bus mogorva lett a táj; a csalit ének-lő szárnyasi, nympahk, lepkék mind boldo-

gabb vidékre költözének. A szökőkutak s tó vize elapadt, a kiaszott növények s száraz galjak közt a letarolt kopáron üvöltve nyargalt végig az enyészet zord szele. Nem jött ezután senki Delinke báját csodálni; az utas messze kikerülte a vészek tanyáját, felsem mert pillantani az elátkozott várra.

Soká tartott az iszonyu állapot, mindenki meggörbödött az átok terhe alatt. Egyik nap több szomorúságot bánatot hozott, mint a másik. Egyedül Delinke nem búslott, ő úgy tekinté e változást, mint a természet rendszerét. Épen úgy hatott reá e változás, mint midőn a tél beköszönt hozzánk zivataraiival. Nem bántotta őt semmi, nem sirt, nem sohajtott: az ő szíve kö volt.

Bájoló arca szebb, üdőbb volt most mint valaha. Nap hoszszant elüldögélt ablakánál nézegetve, mint emel a forgószél portoléseket a magasba s mint kergetik egymást a vételesség az alakváltoztató felhők. Atyjával keveset társalgott, inkább szerette a magányt; hiszen ugysem értette atyja sóhajtásait, nem ismerte annak könnyeit.

A távol égből alján irtózatoss rohanással fut az orkán által üzött vészes forogteg, szemei villámokat szórnak, dörgő csatogása eget, földet megráz. Tovább úzi az orkán s már a napot készül elhomályosítani kiterjesztett szárnyaival. Delinke ablakából nézi a vihart, nyugtalanul jár körül, szobájában, majd ismét helyére ül, mintha előérzete sugná hogy itt ma valami rendkívüli fog történni.

(Vége köv.)

6-szor. A körös-berettyó szab. közpon-
ti kir. mérnöki hivatal főnöke, az általa al-
kalmazott folyam felvigyázókat, a járásbeli
szolgabíróknál, ha pedig a felvigyázó hatás-
köre több szolgabírói járásra terjed, azon
szolgabírák mindegyikéül bejelentend; a
felvigyázók pedig tartoznak felesketés végett
a legközelebbi szolgabírónál kinevezésüktől
számított egy hét alatt megjelenni.

7-szer Az illetékos törvényhatóság já-
rásbeli tisztviselői, tartoznak a hajózás és
lápozás szabályszerű eszközésére, valamint
a folyam felvigyázók kötelességeik teljesi-
tésére felügyelni; panaszok esetében pedig,
gyors intézkedéseik által, ezen rendszabály
és a fennálló törvények értelmében a bajok-
kat orvosolni, és szükség esetében, a folyam
felvigyázót rendőri közegeivel is gyámoli-
tani.

Ezen rendszabály Arad, Bihar és Bé-
kés megyék törvényhatóságai együttes elfo-
gadása és a Nagyméltóságú magyar kir. köz-
munka és közlekedési ministerium jóváha-
gyása után lépend érvénybe.

Pályázati hirdetmény.

A b-gyulai kir. törvényszéknél évi 500
frt fizetéssel és 100 frt lakbérrel egybekap-
csolt egy irnoki állomás üresedésbe jöven,
ennek betöltése tekintetéből a nagyméltóságú
m. kir. igazságügyminister urnak folyó évi
19576. sz. a. kelt magas rendelete folytán
pályázatot hirdetek, s felhívom mindazokat,
kik az említett állomást elnyerni óhajtják,
hogy szabályszerűen bélyegzett okmányok
és korukat igazoló anyakönyvi kivonattal is
ellátott folyamodványukat eme hirdetmény-
nek a „Budapesti közlönyben“ történt első
megjelenéstől számított 4 hét alatt és pedig
a közhivatalban levők hivatali főnökeik út-
ján hozzám küldjék be.

B-Gyula, 1474. július 4.

Novák Kamill
elnök.

Levelezés.

K.-Tarsa 1874. július 8 án.

Folyó hó 7-ikén tettük örök nyugalom-
ra községünknek egyik néptanítóját Papp
Károly urat. — A boldogult 25 éven ke-
szetül viselte községünkben a nehéz, de
szép tanítói hivatal. — Azon kevesek köz-
zé tartozott, kik a népnevelés nehéz pályá-
ján lankadatlan kitartással, kitünő ügybuz-
galommal működnek. — Már életében meg-
nyerte a legszebb jutalmat, a köz-elismer-
ést; sirjába is fájdalmas részvét s közsze-
retet kísérte. — Temetésén igen nagy részt-
vevő közönség jelent meg; jelen valának
több vidéki pályatársai is, hogy a boldogult
iránti szeretet és tisztelet végadóját lefessék.

Béke a boldogult poraira s áldás jó
emlékezetén!

Petneházy Imre.

B.-Csaba 1874. július 6.

Tisztelt szerkesztő ur! a „Békés“ f. é.
26 ik számában lett közzé téve Mokry Sá-
mel felhívása a gazdaközönséghez, az álta-
la nemesített hazai buza faj megszemlélésére,
a szemle napjára július 2-ka lett kitűzve,
a midőn is az több az ügy iránt érdeklődött
által megtekintett, azt hittem de csalódtam
hogy a jelen volt szakértő s gyakorlati gaz-
dák valamelyikétől, — a „Békés“ legköze-
lebb megjelent számában — olvasni fogunk
a buzanemesítés feletti ismertetést. Részemről
felette kíváncsnak látnám mezőgazdaságunk
érdekében, hogy ezen buza faj ismerete mi-
nél szélesebb körben elterjedne gazdáink közt
azért röviden fogok szólni a szemlérlől.*

Nem lehet e helyütt célon Mokry urnak a
buza nemesítés körül 10 év óta következetes ki-
tartással folytatott fáradozásait leírni én csak az
elért siker feltüntetésére szorítokom: az ered-
ménykülönösen feltűnő ha Mokry ur buza veté-
seit a szomszédos ugyanoly minőségű s mi-

* Köszönettel vesszük.

Szék.

veletli földek buza kalásza 5, 6 és 7 hü-
velyk hosszúság közt váltakoznak. Különös
figyelmet érdemel a kalászkok egyenletes fej-
lődöttsége, s a magfészkekben a magszemek
nagyobb száma, a kalászkok 12, 13, sőt 14
egymás felett álló magfészkekből állanak, egy
egy magfészkekben kivéve a kalász alját és
hegyét 4 magszem helyezkedik: de nem rit-
kán akadni olyanra is melyben 5 mag ta-
lálható. Eltekintve a kalászkok dus magtar-
talmától, mely a közönséges kalászkok 20,
30, 40 szemnyi magtartalmát nagyon meg-
haladja a mennyiben e kalászkok 70-től egész
110 szem magtartalommal bírnak; egyik ki-
váló előnye nagy bokrosodási képességében
rejlik: megjegyzem még hogy a fent leirt
előnyük nem egy kis darab kiváló gonnal
kezelt földön észlelhetők; hanem Mokry ur-
nak mintegy 160 magyar holdat tevő összes
buzavetésein. Ily előnyök után lehetetlen azon
kivánsággal nem végezném soraimat, vajha
minden értelmes gazda, követve Mokry ur
példáját a magnemesítés eszméjét felkarolva
gazdaságában nemesítési telepet állítna fel;
kivált miután már a Mokry ur által előállít-
ott buza nagy becsű nemesítési anyagnak
kinálkozik.

B.-Csaba 1874 július 6.

Fejér Béla.

— **Jegyzéke** a b-gyulai törvényszék
polg. osztályánál 1874. évi július hó 13. és
következendő napjain tárgyalandó ügyeknek.

Előadó: Nyikora.

716. Gyömörei Jánosnak Szemenyei Ju-
lianna ellen házassági kötelék végfelbontása
iránti pere.

188. Hollósi György és társának Há-
ber Jakab ellen 310 frt s jár. iránti pere.

1289. Méhes Lajos mint Filó György
és János kiskorú jogi képviselőjének Vrbovsz-
ki Mihály ellen néhai Vrbovszki Mihály ha-
gyatékából felpereseket illető $\frac{2}{10}$ rész örök-
ség iránti pere.

Előadó: Dobosfy.

456. özv. Lukács Istvánné Dezső Zsu-
szánna mint Lukács Ferencz és Lajos gyám-
ja és érdektársa felperesnek özv. Lukács
Mihályné Papp Mária és érdektársai alpere-
sek elleni örökösödési pere.

5117. Horváth Pál holtjának nyilvánítá-
si ügye.

5371. Gál Erzsébet özv. Kardos Már-
tonné felperesnek Jordán Julianna Izbéki
Imréné és érdektársai alperesek ellen az
öcsödi 529 sztjkvbeli ingatlanokhoz és tartoz-
zékaihoz tulajdoni jogának meghatározása s
az öt illetendő rész használatul átengedése iránt
indított pere.

Előadó: Teleszky.

5549. Pollák Ignácznak Hoffer Zsig-
mond ellen 400 frt s jár. iránt.

5725. Sánta Jánosnak Sánta Zsuzsan-
na ellen váló pere.

Üjdonságok.

— **Ismét tűz volt** vasárnap este a
kiszvárosi részen, egy ház égott le. Ez eset-
ből ismét alkalmat veszünk magunknak, hogy
felszólaljunk, miszerint csakugyan itt az ide-
je, hogy a tüzoltó egyelet életre ébresszük,
mert munkás kézben bár ily alkalomkor hi-
ány nincs is, de mit ér a száz munkás kéz,
kétszáz parancsoló száj, a még annyi szájta-
tó mellett, ha nincs, ki az oltást ok- s cze-
szerűen vezetni tudná, s ha nincsenek, kiket
ily módon vezetni lehetne. Nem ér ám ugy
a drága fecskendő semmit, ha szakértő hiá-
nyában használható állapotba hozatalához any-
nyi idő kell, mennyi alntt egy ház szépen
leég.

— **Eördögh Frigyes** urat, a gyomai
kerület országgyűlési képviselőjét és család-
ját súlyos csapás érte. Matild leánya a Duná-
ba ugrott, s belehalt. A szerencsétlen lépés in-
dokai ismeretlenek, a holttestet a Margit-szi-
get épülő hidjánál dolgozó munkások fog-
ták ki.

— **Kinevezések.** A főispán ur az ir-
noki állomásról lemondott ifj. Jancovics Pált
tisztletbeli megyei aljegyzővé, a megürült
irnoki állásra Vangyel Szilárd napdíjast, Pa-
kurár Leontin tisztletbeli irnokot napdíjas-

sá, Paulovytz Bélát pedig tisztletbeli irnok-
ká léptette elő, illetőleg nevezte ki.

— **A gyakori tüzesetek,** oly rövid
időközökben nem csekély rémüléssel tölték
el városunkat, s különböző gyanakodásokra
adnak alkalmat, csaknem általános a hit,
hogy bűnös kezek által élesztették a vész. Mi
szeretjük hinni, hogy nem így áll, legalább
a vizsgálat még eddig semmi nyomot sem
nyujt ily gyanu alaposágára. Nagy valószí-
nűséggel mondhatjuk, hogy mindhárom alkalm-
lammal vigyázatlanság volt a szerencsétlen-
ség oka. Azért nem tudjuk eléggé ajánlani
polgárságunk figyelmébe, hogy a kapitányság
által kiadott s a kapitány vízek kéznél tar-
tására vonatkozó rendeletet saját érdekében,
is, minél lelkiismeretesebben hajtsa végre, de
különösen minél óvatosabban járjanak a tü-
zet élesztető eszközökkel.

— **A csabai járásbírósg** elhelyezé-
re még ekkoráig nincs helyiség Csabán, ha-
nem igenis van Gyomán, még pedig a lehe-
tő legelőnyösebb feltételek mellett. Nem fog-
hatjuk meg Csaba város szűkmarkuságát ily
valódi életkérdéssel szemben, midőn a me-
gyeházára, mely Csabának csupán fényűzési
cikke lett volna, 60,000 frtot mert ajánlani.
Gyoma város a járásbírósg nagy előnyeire
tetemes áldozatot ígér, s midőn ezt teszi, egy-
uttal az állam jelen szorult pénzügyi állapo-
tát hazafias készséggel siet enyhíteni, míg Cs-
abára egyebet nem mondhatunk, mint hogy
elég botorul ugyanazt még felhasználni s su-
lyosbitani akarja. Bár csalódnánk, de azt
hiszük, hogy Csabának sok oka lesz e lépést
megbánnia.

— **Az utzák loesolásáról** és sopré-
séről már a multkor emlékeznék meg olyfor-
mán, mint nagyon kívánatos és szükséges
dologról, mely tavaly már szépen gyakorlat-
ba is vétetett, az idén azonban nemigen volt
alkalmunk látni ily működést. Na de ha ren-
dőrőségünk figyelmét ki is kerüli a por s a
szemét, a jó ég jó segítségünkre, s mint csö-
törtökön is, jótékony esővel pótolja, mit ren-
dőrőségünk elmulaszt.

— **Gyula városa** képviselői ülése e
hó 9-én vette kezdetét, az abban elintézett
ügyekről kimerítő egész tudósítást jövő szá-
munk hozand, miután az valószínűleg még a
jövő hét elején leend csak befejezve.

— **Az állam által rendezett** jótékony
célu sorsjáték főnyereményét, négy fumei
adóhivatalnok nyerte meg oly formán, hogy
az adóhivatalhoz elárúsítás végett küldött tiz
sorsjegyből egyet sem lévén képesek eladni
kilencet visszaküldtek, s a tizediket ők né-
gyen tarták meg, s megnyerték vele a szá-
zezer forintot.

— **A szinkörből.** Már a multkor fel-
elvitők, hogy Szegedi társulatának előadá-
sait nagyobb városok közönsége is élvezettel
nézheti, mint a miénk, s mégis e társulat
közönségünk részéről megfoghatlan hidegség-
gel találkozik. A „Kékszakálú herceg“ szom-
bati előadást ugyan telt ház nézte, de mint-
ha megsokaltuk volna, már vasárnap sokkal
kevesebben, a többi napokon pedig már alig-
alig voltak. — Azt már régen mondtuk,
hogy közönségünk az operetteket szereti hall-
gatni, de még jobban nézni, ám legyen kin-
nek-kinek az ő tetszése szerint, hanem mi
az operettekben ingerkeltő, az a látványos-
ság, mit Gyulán nem fogunk megérni egyha-
mar, még pedig azon egyszerű okból, mivel
még jobb időkben, — midőn t. i. a színház-
ba nem járás még nem volt divat — sem
volt, s annál kevésbé van ma oly színházba
járó közönségünk, mely a látványosságokkal
járó költségezt fedezni képes lenne, s épen
ezért nem tudjuk megérténi, miért van hogy köz-
önségünk mégis csak operetteket kíván látni.

Hanem beszéljünk az előadásokról. Szom-
baton a „Kékszakálú herceg“ teltházat esi-
nált. Az előadás eléggé egybevágó, a tréfás je-
lenetek eléggé sikerültek voltak, bár az egé-
szben meglátszott, hogy a társulat nincs ugy
szervezve mikép ily nagyobb szabású, szá-
mosabb személyzetet igénylő darabot kifogás-
talanul adhatna elő, de a hiba nem a társu-
latban fekszik, hanem, mint mondók közön-
ségünkben, mely szereti az operetteket néz-
ni, de oly pártolást nem tanusit, melyből az
operett előadások sikerülhetnek. Vasárnap
„Petőfi Sándor“ szerencsétlen választás, Gyen-

ge darabba még a jó örök sem öntenek lelket,
s egyáltalában nem mondhatjuk, hogy a sze-
replők valami nagy igyekezetet fejtettek volna
ki. Toldi a címszerepben annyit legalább
megtehetett volna, hogy oly Petőfit mu-
tasson be, ki saját költeményeit tudja. —
Az utolsó felvonás görög tüze s tüzesője el-
maradt, e jelenet a kis városon került szín-
re. A vészharang kongása a legnagyobb za-
var közt oszlata el a közönséget, mely ugyan
mitsem vesztett, hogy nem látható a görög
tüzet s tüzesőt, s a társulat legalább nyert.
Kedden „Házi kereszt“ egy felvonásos vig-
játék, s Varázs hegedű operette került szín-
re. Különösen az előbbiből győződhettünk
meg, hogy a társulatnak leginább sikerül-
nek az ily kisebb társalgási darabok. Az
operettben Obertiné Dálnokiné, s Tolnai éne-
kelte, mindhármán olismerést érdemelt sza-
batossággal, bár e dallamok nincsenek a Tol-
nai hangjához irva. — Szerdán „A tévedé-
sek vigjátéka“ Shakespeare-től. Már hogy
közönségünket még Shakespeare darabjai sem
érdeklék, egyáltalán nem tudjuk megérténi.
Kik azonban jelen voltak sok élet nyertek,
ugy a darab megkapólag merész bonyolul-
ta s fenséges humorában, mint az előadás
kerkedésében. A társulat itt időzése óta
e darab volt a legszerencsésebb választás.
Dálnoki syracusi Dronioja, Szegedi Antal s
Toldy Antipholusa, valamint Nagyné Adria-
nája, s Dálnokiné Lucianája oly kerek ala-
kok voltak, minőkét nagyobb színpadokon
is élvezettel néznek. Különösen Dálnokiné
szép szavazata hatott, a gyönyört jumbusok
oly szabatossággal peregték ajkairól, mint a
működők egyikétől sem hallók, pedig sze-
repüket mindannyian tudák. Valóban meg-
érdemelte volna e darab, s ez előadás, hogy
telt ház előtt játszattott volna. Csőtörtökön
„Dalos Pista“ A címszerepben Tolnayval,
ki ugyan énekel, de már játszani egyáltalá-
ban nem tud, s ez nagy hiba, mert a darab
hatásából is nagyon sokat levon az, ha a
címszereplő eljött szerepét Annál sike-
rültebb volt Toldi Hajnalosi Seraphinja,
a megtestesült iparlovag állt előttünk, kiket
mi itt a vidéken „léhütöknék“ szoktunk ne-
vezni. Terézt, nővérét Dálnokiné játszá, még
pedig oly otthoniassággal, annyi értelemmel,
mely a sűrű tapsokat s kihívásokat teljesen
megérdemlé.

Gazdaszat, ipar, kereskedelem

Alulirt tőzsde bizottság elhatározta, miszerint
évenként nemzetközi gabnavásárt szándékozik
Budapesten rendezni, és hogy az első folyó
évi augusztus hó 3-án fog megtartatni.

Felesleges bővebben fejtegetni a neve-
zetes hasznót, melyet e nemzetközi vásár föld-
birtokosainknak és a kereskedőknek nyujt,
hisz szembe szökő, hogy a hazai termelők
és a bel-, valamint a külföldi kereskedők
találkozása alkalmat szolgáltat előnyös üzle-
ti összeköttetésekre.

Ha a külföldi kereskedők személyesen
megismerik a magyarországi termés kitünő
minőségét és évenkénti mennyiségét, akkor
hazánkat újból Europa egyik kiváló éléskam-
rájának fogják becsülni, és az ország ismét
elfoglalhatja azon szerepet, mely azt a nem-
zetközi gabnakereskedelem terén méltán
megilleti.

A tisztelt alulirt bizottság ennélfog-
va hazafias bizalommal felkéri, hogy ezen
nemzetközi vásáron megjelenni és körében
oda hatni méltotassék, hogy a tömegesebb
látogatás következtében, minél több üzletre
alkalom nyíljk.

Kelt Budapesten, 1874. június havában.

Tisztelettel

a pesti árú- és értéktőzsde bizottsága.

— **I. Gyulavárosi takarékpénztár**
üzletforgalmának kimutatása az 1874. év el-
ső feléről:

Bevétel:

1873-ik év végévi pénztár-ma-
radvány 8344.12

Betét számlára	72625.87	„ kamat „	2634.26	Pénztári maradvány	6467.18	Takarékbetét	40033.82	34155.63
Váltó „	113763.—	Váltó „	126321.—	Összeg 217207.90		Bankváltó	157530.—	163255.—
Jelzálog kölcsön-számlára	8256.—	Jelzálog „	35060.—	Kelt Gyulán, jun. 30. 1874.		Zálogkölcsön	4935.—	6176.—
Előleg „	2105.—	Előleg „	3610.—	Batik Elek,		Üzletköltség	1519.64	1164.43
Váltó kamat számlára	5073.73	Hivatali fizetésre	1225.—	Habinay József,		Kamatok	3478.83	1484.3
Jelzálog „	5543.38	Bélyegilleték és adóra	874.75	könyvelő.		Osztalék szám'a	—	2889.—
Előleg „	228.3	Vegyves költség számlára	627.14			Junius 30-án pénzkész-		
Késedelmi kamat „	293.76	Viszkamat „	9.—			let	—	3119.67
Betéti könyvecske díjból	15.80	Jutalék „	774.23			Összesen 212243.76	212243.76	
Tartaléktőke számlára	959.21	Jótékony ezétra	120.—			Kelt Gyomán 1874. június 30-án		
Összeg 217207.90		Osztalékra	6622.—			Papp Gábor		
Kiadás:		Tartalék tőkéhez esatoltott a				könyvvezető.		
Betét számlára	32148.13	mult évi nyereményből	676.96			Kiadó tulajdonos és felelős szerkesztő:		
		Tartalék tőke félévi kamata	38.25			Dobay János.		

HIRDETÉSEK.

Man bittet, dieses Blatt in jeder Familie wohl aufzubewahren.

Brust-Tabletten gegen Grippe, Katarrh, Husten und Heiserkeit. Preis per Schachtel 70 kr., grosse fl. 1.30. Bei Abnahme per Dtzd. 25% Nachlass.

Anodyne Necklace Childrens Teeth englische Zahnperlen für Kinder zum Umhängen, wodurch selbe die Zähne leichter und schmerzloser erhalten. — Preis 2 fl., per Dutzend 20 Pet. billiger.

Odontine (Zahnpaste) in Porzellan-tiegeln zu 80 kr. Oe. W. Bei 1 Dutzend 20 Pet. Nachlass. Diese Zahnpaste ist das vorzüglichste Mittel zur Reinigung der Zähne, sowie auch Zähne gesund und blendend weiss zu erhalten, den Zahnweinstein schmerzlos und auf unschädliche Weise zu entfernen, das Zahnfleisch zu stärken und zu befestigen, das Bluten und Lockerwerden zu verhindern.

Caehou Aromatisé zur Beseitigung des üblen Geruches aus dem Munde nach dem Tabakrauchen, nach dem Speisessen, nach dem Genuss geistiger Getränke, wie Wein, Bier u. s. w., unentbehrlich bei dem Besuche besserer und feinerer Gesellschaften, der Theater, der Bälle, der Salons u. s. w. Diese Caehou bestehen aus reinen, der Gesundheit vollkommen unschädlichen Pflanzenbestandtheilen, und sind als Präservativ gegen das Faulen der Zähne, sowie gegen Zahnschmerzen bestens zu empfehlen. Bei jedweden Gebrauche kann man eine Pille, wodurch der üble Geruch beseitigt wird, in Schachteln zu 60 kr.

Eau antiseptique. Dieses aus reinen Pflanzenbestandtheilen bereitete Wasser ist ein seit Jahren erprobtes und bewährtes Mittel zur Entschung, Verschönerung und Stärkung der Haut und zur Vertilgung aller Arten von Ektosporien, als: Sommerprossen, Finnen, Mitesser, Kupferflecke. Preis eines Flacons 1 fl., 1 Dutzend 9 fl.

Frostbeulen-Balsam in Tiegeln zu 50 kr. Oe. W., welcher selbst bei veralteten Frostschäden möglichst schnell den größten Schmerz lindert und vollkommen heilt, hat sich durch Erfahrung mehrerer Jahre als ein empfehlenswertes Mittel allgemeine Zufriedenheit erworben.

Max Florian Schmidt's Med. Dr. und Professors schmerzstillende, starkende, antiskorbatische **Zahn-Tinctur**. Diese Tinctur, nach dem Original-Recipee bereitet wird sowohl zur schnellen Stillung von Zahnschmerz, als auch als stärkendes Mundwasser bereits durch ein halbes Jahrhundert mit grossem Vortheil allgemein angewendet, die Tinctur hat zwei grosse Vorzüge: sie ist sehr wirksam und macht durch den ausserordentlich billigen Preis alle anderen Zahnwehretropfen überflüssig. Echt zu haben in Flaschen sammt Gebrauchsanweisung zu 40 kr. Bei ein Dutzend 25 Pet. Nachlass.

Universal-Speisenpulver des Dr. Gelle. Bisher unerreicht in seiner Wirkung auf die Verdauung und Blutreinigung, hartnäckige Leiden, als: Verdauungsschwäche, Sodbrennen, Hamorrhoidal-Leiden aller Art, Hautausschläge, Mittel in der eirgewurzelt chronischen Gicht. Preis einer grossen Schachtel 1 fl. 26 kr., einer kleinen 84 kr.

Bruchpflaster. Vorzüglich anwendbar bei Unterleibsbrüchen, bereitet und empfohlen von Dr. Kriest, practischen Brucharzt zu Basel. In Blechbüchsen sammt Beschreibung 3 fl. 60 kr. Oe. W.

Die von den ersten Medicinal-Collegien Deutschlands geprüfte und von der hohen k. Statthalterei in Ungarn wegen ihrer ausgezeichneten, besonders Krampfadern, Kopfgicht, geschwollene Glieder, Verrenkungen und Seitenstechen mit sicherem Erfolge als erstes schnell und sicher heilendes Mittel anzuwenden. — In Paketen mit Gebrauchsanweisung à 1 fl. 5 kr., doppelt starke für erschwarte Leiden à 2 fl. 19 kr. Oe. W.

Universalpflaster von Dr. Buron in Paris. Dasselbe ist mit Diplom der Facultäten in London und Paris belegt, höherem Orts geprüft und der öffentlichen Verkauf genehmigt. Dieses Pflaster hilft besonders für Hühneraugen (Leichladomen), Frostbeulen (Gefroren), jede mögliche Art Wunden durch Verletzungen, Biss, Stich oder Schnitt, Scropheln, Eiterungen und Geschwüre, für den Wurm und Nagellus. Der Topf (Tiegel) kostet 30 kr.

Französisches flüssiges Haarfarbe-Mittel, um Haare jeder Art nach Belieben schwarz, braun und blond bannen höchstens 10 Minuten dauerhaft zu färben, dessen Wirkbarkeit bereits so allgemein bekannt ist, dass es keiner weiteren Anpreisung bedarf. Ein Apparat dazu, das ist zwei Bürsten und zwei Schalen, 50 kr. Ein Flacon flüssiges Haarfarbe-Mittel 2 fl.

Augen-Essenz v. Dr. Romershausen zur Erhaltung, Herstellung und Stärkung der Sehkraft. 1 Fl. sammt genauer Gebrauchsanweisung fl. 2.60.

Kropf-Salbe gegen Blahhals, in Flaschen zu 40 und 80 kr.

Gicht- und Rheumatismus-Watta von Pattisonrecht 1 Paket zu 70 und 40 kr., auch gegen Gliederreissen und Hexenschuss.

Pastilles digestives de Bilin (Biliner Verdauungszettel). Die Biliner Pastillen, aus dem berühmten Biliner Sauerbrunnen erzeugt, sind zu empfehlen bei Sodbrennen, Magenkrampf, Blahsucht und beschwerlicher Verdauung in Folge der Ueberladung des Magens mit Speisen oder geistigen Getränken, bei saurem Aufstossen. Pr. 1 Schachtel 60 kr.

China-Glycerin-Pomade, den Haarwuchs befördernde Pomade. In Tiegeln zu 80 kr. und 1 fl. 50 kr.

Ess-Bouquet, sehr feines Parfum für Sacktücher und Wasche überhaupt. Pr. 1 Flacon 1 fl.

Augsburger Lebens-Essenz von Dr. Klesow. Bestens zu empfehlen bei hartnäckiger Stuhlverstopfung, schlechter Verdauung, Hamorrhoidal-leiden. Ein Flacons sammt Gebrauchsanweisung 50 kr. und 1 fl. Per Dutzend in Original-Kistchen um 25 Pet. billiger.

Dr. Callond's Wurmtabletten. Diese Zetteln sind als ein antifebriles Wurmmittel bestens zu empfehlen; selbe schmecken sehr angenehm und können auch Kindern spielend beigebracht werden. Preis 40 kr., in Schachteln sammt Gebrauchsanweisung.

Steirischer Kräutersaft für Brust- und Lungenkranke, Husten und Heiserkeit, sowohl für kleine Kinder als auch für alte schwächliche Personen bestens zu empfehlen. Preis einer Flasche 87 kr.

K. k. pr. Tannoehin-Pomade. Das sicherste und beste Haarwuchsmittel, nach deren 3- bis 10 tägigem Gebrauche das Ausfallen der Haare sicher und dauernd beseitigt, der Nachwuchs befördert, das Haar in seiner natürlichen Farbe weich und glänzend erhalten und die Schuppenbildung verhindert wird. Dieselbe wird von vielen ärztlichen Autoritäten empfohlen und liegen zahlreiche Anerkennungs-schreiben Jedermanns Einsicht auf. — Durch ihre prächtige Ausstattung gewirkt sie dem schönsten Toilettenstück zur Zierde. Preis einer für drei Monate ausreichenden Dose 2 fl. Oe. W.

Eau fontaine de jeunesse golden gibt jedem Haare die so allgemein bewunderte goldblonde Haarfarbe auf das Vollendetste und Ueberraschendste. Preis 10 fl.

Dr. Mayer's Magen-Essenz gegen Krämpfe, Blähungs-Koliken, Magenschwächen, Diarrhoe und erprobtes Mittel gegen die Seekrankheit, dann das **Franzenberger Wasser** zur Heilung der Sand-, Stein- und Harnbeschwerden, mit welchen in öffentlichen Kranken- und Privatkranken-Anstalten die besten Resultate erzielt wurden, wie es ärztliche Gutachten, Zeugnisse und Dankschreiben, welche jeder Flasche beiliegen, sowie der seit Jahren erzielte steigende Absatz im In- und Auslande beweisen.

Seehofer's ungarischer Wund- und Magenbalsam in Flaschen zu 40 kr., vorzüglich wirksam und erprobt gegen Hamorrhoiden, bei hartnäckiger Stuhlverstopfung, bei schlechter Verdauung und Magensaure.

Lieberische Gesundheits-Kräuter. Das ausgezeichnete und bewährteste Mittel gegen alle Brust- und Lungenleiden, alle Katarrhe, Verschleimungen, Husten, Heiserkeit ec. 1 Pak. fl. 1.50.

Liebe-Liebig's Nahrungsmittel für Kinder zur Bekämpfung der Blahsucht, Sappe. P. 1 Fl. 70 kr.

Zahnpasta, k. k. pr. von Pfeffermann. Preis 1 st. 25 kr.

Die condensirte Milch, bereitet von der Anglo-Swiss condensed Milk Co., Cham, Schweiz, ist die einzige von Baron v. Liebig analysirte und für den Gebrauch in Haushaltungen, für Auswanderer und Kinder (Sauglinge) empfohlene condens. Milch. Preis 65 kr.

Pagliano, sehr beliebter, auflösender und blutreinigender Syrup, echt und direct bezogen von Professor Pagliano aus Florenz. Preis 1 fl. 50 kr.

Schweizer Gehör-Liquor gegen Ohrenschmerzen, Ohrenschwellen, Kopfschmerzen. Preis 1 fl.

Zahn-Cement, k. k. priv., zum Selbstplombiren hoher Zähne. Preis 1 fl.

Anatherin-Mundwasser, k. k. priv., echt, von J. G. Popp, allgemein bekannt als das beste Zahn-Conservierungsmittel. Flacon 1 fl. 40 kr., mit Post 1 fl. 70 kr.

Fleisch-Extract (Liebig's) die beste Sorte, in Original-Topfen zu 1 Pfund, 1/2 Pfund, 1/4 Pfund, 1/8 Pfund.

Moospflanzen-Zetteln von Dr. Schneeberger in Pressburg ausgezeichnetes Hilfsmittel gegen Husten, Heiserkeit, Katarrh ec. 1 Schachtel 38 Kreuzer.

Zahnpulver nach Vorschrift des Professor Heider. 1 Schachtel 40 kr.

Fiakerpulver, ein allgemein bekanntes, vorzügliches Hausmittel gegen Katarrh, Heiserkeit, Krampfhusten ec. 1 Schachtel 35 kr.

JOSEF WEIS.

Apotheker „zum Röhren“.

Nr. 27 Wien, Tuchlauben Nr. 27

empfiehlt dem geehrten Publikum bestens folgende Artikel.

Postversendungen werden nur gegen Beischiessung der
 Emballagegebühr von 15 kr. österr. Währ. ausgeführt.
 50) 10—12

Veterinischer Balsam aus Alpenkräutern und kostbaren Essenzen und von der k. k. Landesregierung Galizien erprobt, ist ein vorzügliches und sicher wirkendes Mittel gegen Nerven-schwäche, Krämpfe, Rheumatismus, Leistenstechen und Gelenkentzündung. Per Flacon 1 fl. 50 kr.

Pulver gegen Fusschweis. Dieses Pulver beseitigt den Fusschweis und den dadurch erzeugten unangenehmen Geruch und ist erprobt unschädlich. Preis einer Schachtel 2 fl.

Dr. Quarin berühmtes Husten und Katarrh-Pulver (insbesondere bei starker Verschleimung kräftiger Personen). Preis 1 Schachtel 65 kr.

Neuroxylin, aus Alpenkräutern bereitetes Pflanzenextract gegen gichtische, rheumatische, besonders Schwachzustände aller Art. 1 Flacon 1 fl., stärkere Sorte 1 fl. 20 kr.

Prager Gichtthee in Paketen à 60 kr. und **Weidinger's schmerzstillendes Gichtpflaster**, Nr. 1 à 52 kr., Nr. 2 (doppelt kräftig) à 1 fl. Sicherste Mittel gegen Gelenkschmerzen, Gliederreissen, Gichtknoten, Geschwulsten ec. den Schmerz in kürzester Zeit stillend.

Pastilles Prendini, gegen Heiserkeit, besonders Säugern und öffentlichen Rednern bestens zu empfehlen. Preis 1 Schachtel 40 kr.

Franzbrantwein, die Flasche zu 80 kr. oder 1 fl. 50 kr.

Dr. Carneri's Sirop di Palermo ist das wirksamste abführende Blutreinigungsmittel, welches heute im Handel vorkommt, und eignet sich dessen Gebrauch besonders bei Verunreinigung des Blutes, allgemeiner Verschleimung, Schleimhamorrhoiden, Hautausschlägen, siphilitischen Geschwüren, gichtischen und rheumatischen Ablagerungen, Anschwellungen im Unterleibe und damit verbundener Stuhlverstopfung, Appetitlosigkeit, Congestionen, Kopfschmerz. Preis 1 Flasche 1 fl. 20 kr.

Copatine Mege, eine glückliche Verbindung von Copain-Balsam mit anderen eminent wirkenden balsamischen Substanzen, gegen frische und chronische Samenausflüsse. In Paris in den Spitalern eingeführt. Die Kapseln sind in Zuckerlüssen eingehüllt. Der Erfolg ist ein sicherer. Preis 1 fl. 80 kr., mit Eisen stärkere Sorte 2 fl.

Engelhofer's Muskel- und Nerven-Essenz, aus aromatischen Alpenkräutern bereitet, für Gicht und Rheumatismus, Nervenschwäche, Gelenkschmerzen, Schwindel, Seitenstechen, Hamorrhoidal-leiden, Schwäche der Geschlechtstheile. Preis eines Flacons 1 fl.

Sturzenegger's Bruchsalbe für Unterleibsbrüche mit bestem Erfolge angewendet. Preis 3 fl. 20 kr., stärkere Sorte 3 fl. 70 kr.

Pastilles fortificantes (Pastilles de Roma). Diese Pastillen sind vorzüglich zu empfehlen als ein stärkendes und höchstmögliches Belebungs-mittel im Sexua-System und der Geschlechtsverrichtungen, ohne deswegen zu überreizen oder wohl gar zu schaden; selbe beseitigen männliche Schwäche auch noch im angehenden Alter und sind daher bestens zu empfehlen. Preis eines Flacons mit Gebrauchsanweisung 10 fl.

Echtes Borsch-Leberthranöl. Als vorzüglichstes Heilmittel bei allen Brust- und Lungenkrankheiten anerkannt, von vorzüglicher Qualität und reinem Geschmacke; die Bouteille zu 1 fl. 80 kr. Bei Abnahme von 1 Dutzend Flaschen 25 Pet. Nachlass.

neten Verwendbarkeit concessionirte gegen Gicht, Rheumatismus (Glieder-reissen, Hexenschuss), Rothlauf, jede Art Krampf in den Händen, Füssen und

Grösstes Lager ausländischer, insbesondere aller gangbaren französischen Specialitäten zu möglichst billigen Preisen.

34155.63
163255.—
6176.—
1164.43
1484. 3
2889.—

3119.67
212243.76
0-án
Gábor
vezető.

készítő:

Melléklet a „Békés“ 28-ik számához.

Anatherin szájvíz

Dr. POPP J. G. es. k. udv. fogorvostól Bécsben, Stadt, Bognergasse 2. sz.
1 forint 40 krajczáros palackokban.
Legjellegesebb szer eszes fogtájás, a foghús gyűlése, dagadása és kiselzése ellen; feloldja a meglévő fogkövet s gátolja annak újradakulását, megerosíti a mozgó fogakat a foghús megszilárdítása által; s minden a fogakat es foghúst minden artalmas anyagtól megtisztítja, a szájak kellemes frissességét kölcsönöz, elhárítja a szájrősz buzáit csak rövid ideig használat után is.

Anatherin fogpép

Dr. POPP J. G. es. kir. udv. fogorvostól Bécsben.
E készítmény megőrzi a behéltet frissességét es tisztaságát, azon kívül arra is szolgál, hogy a fogaknak vakító fehérségét kölcsönözzen, azok romlását gátolja s a foghúst megerosítja.

Dr. POPP J. G.

Növény-fogpora.

Anyára tisztítja a fogakat, hogy naponta használatá alatt ne csak az annyira kellemetlen lörkö tavolítottak el, hanem a fogak glazúra es fehérsége is mindinkább gyarapodik. — Egy doboz ára 63 kr. o. é.

Raktarak:

Gyulán: Orley István es Winkler Ferencz gyógyszerészeknél.
Békén: Benedikty József gyógyszerésznél.
Csabán: Varsaghi Béla „
Simándon: Csiky M. „
Sarkadon: Trajanovics Ágoston gyógyszer-nél.
Oroszán: Medveczky K. gyógyszerésznél.
Pankóton: Tanti C. „
Mező-Berényben: Nareisz János gyógyszerésznél.
Gyulán: Smetán Fülöp fűszerkereskedésében.

82) 2—26

Dr. Handler Mór

orvos- és sebész-tudor, szülész és szemész

gyógyít gyökeresen fényes és tartós siker biztosítása mellett mindennemű

Titkos betegségeket,

1) az önfertőzésnek minden következményeit, u. m.:

65)

magömléseket,

7—12

az ingerlékeny gyengéset, az ondófolást, különösen a

tehetetlenséget

(elgyengült férflert)

2) húgyesőfolyásokat (még oly idültteket is), a nemzörészek bujakóros fekélyeit es másodrendű bujakórt minden alakjaiban es elesufitásaiban

3) húgyesőszűkítéseket.

4) frís es idült nyákfolyásokat nőknél, az ugynevezett fehérfolást, es az onnan eredő magtalan ságot,

5) bőrkütiütéseket,

6) a húgyhólyag betegségeit es mindennemű vizelési nehézségeket.

Rendel naponként: délelőtt 11 órától 1-ig, délután 3 órától 5-ig, es este 7 órától 8-ig.

Lakik Pesten, Lipótváros, nádor-uteza 13-ik szám alatt, I-ső emelet, 14. ajtószám.

— Díjjal ellátott levelekre azonnal válasz adatik es a gyógyszererek megküldetnek. —

Hirdetmény.

Oroszáza községében a gabonapiacson tágas udvarral es számos lakosztályal ellátott ház szabad kézből eladó; — tekintve, hogy Oroszáza községe a regalet megváltotta, s ezen ház a borméretésre korcsmának helyi fekvésénél fogva is igen alkalmas, s ezen előnyénél fogva az illető venni szándékozóknak ajánlatik; értekezhetni a vétel felett Praznovszky Gyula ügyvédnél Oroszáza.

80) 3—3

A békési uradalom

részéről közhírré tétetik: miszerént a békési uradalomhoz tartozó Tarhosi pusztán 234 hold 550 □ öl föld 1874. október 1-től 1877. september 30-ig.

A hatházi es Fekete-Körös melletti mézarszéki épület 1874. október 1-től 1877. september 30-ig.

A halászi jog 1875. január 1-től 1877. december 31-ig.

Az országos es hetivásári helypénz szedési jog 1875. január 1-től 1877. december 31-ig f. évi július hó 20-án dél előtti 9 órakor a békési urasági lakban tartandó nyilvános árverésen fog hasznobérbe adatni.

Wieland János,
urad. tisztartó.

(81) 3—3

Man biete dem Glücke die Hand!
300,000 M. Crt.

Im günstigen Falle als höchsten Gewinn bietet die **neueste grosse Geld-Verloosung**, welche von der hohen Regierung genehmigt und garantirt ist.

Die vortheilhafte Einrichtung des neuen Planes ist derart, dass in den folgenden 6 Verloosungen im Laufe von wenigen Monaten **35,800 Gewinne** zur sicheren Entscheidung kommen, darunter befinden sich Haupttreffer von event. M. Crt. 300,000, speciell aber **200,000, 100,000, 75,000, 50,000, 40,000, 30,000, 20,000, 15,000, 12,000, 10,000, 8,000, 6,000, 5,000, 3,000, 152-mal 2,000, 369-mal 1,000, 410-mal 500, 17,700-mal 110 etc.**

Die nächste zweite Gewinnziehung dieser grossen, vom Staate garantirten Geld-Verloosung ist amtlich festgestellt und findet

schon am 15. und 16. Juli 1874 statt und kostet hierzu

1 viertel Original-Rem-Loos nur fl. 1.75.
1 halbes " " " " " 3.50.
1 ganzes " " " " " 7.—
gegen Einsendung des Betrages.

Alle Aufträge werden sofort mit der grössten Sorgfalt ausgeführt und erhält Jedermann von uns die mit dem Staatswappen versehenen Original-Losoe selbst in Händen.

Den Bestellungen werden die erforderlichen amtlichen Pläne gratis beigelegt und nach jeder Ziehung senden wir unsern Interessenten unaufgefordert amtliche Listen.

Die Auszahlung der Gewinne erfolgt stets prompt unter Staats-Garantie und kann durch directe Zusendungen oder auf Verlangen der Interessenten durch unsere Verbindungen an allen grosseren Plätzen Deutschlands veranlasst werden.

Unser Debit ist stets vom Glücke begünstigt und hatten wir erst vor Kurzem wiederum unter vielen anderen bedeutenden Gewinnen 3-mal die ersten Haupttreffer in 3 Ziehungen laut officiellen Beweisen erlangt, und unseren Interessenten selbst ausbezahlt.

Voraussichtlich kann bei einem solchen auf der **solidesten Basis** gegründeten Unternehmen überall auf eine sehr rege Betheiligung mit Bestimmtheit gerechnet werden, man beliebe daher schon der **nahen Ziehung halber** alle Aufträge baldigst direct zu richten an

S. Steindecker & Comp.,
Bank- und Wechsel-Geschäft in Hamburg.
79) 3-3

Hirdetés.

Szeghalom község korcsmáltatási joga, a korcsmai épülettel együtt az 1874-ik évi Szent-Mihály naptól számítva 3 évre haszonbérbe kiadó. Az árverés f. é. augusztus 16 ának délutáni 2 órájára tüzetik. A feltételek a szeghalmi előljárásnál meg tudhatók.

83) 2-3

Az előljárátság.

Hirdetés.

Békésmegyebeli Szarvas város regálé-birtokosságának tulajdonát képező „Bárány“, „Sas“ és „Parkas“ című 3 fővendéglő, és 24 kurta korcsma jog 1874. szept. 30-tól számítandó 3 évre f. é. jul. 16-án d. e. 9 órakor a városházán nyilv. árverés útján haszonbérbe adandó lévén, az illető árverési feltételek a regálé-birtokosság pénztári helyiségében meg tudhatók.

84) 2-2

Thuri János,
regálé-birt. pénztárnok.

30,000

forinton felüli jelzálog kölcsönöket közvetít jutányos feltételek mellett a „Nagyváradai általános hitelintézet.“ Üzlethelyiség Nagyváradon, zöldfa-utczán.

78)

3-3

Árlejtési hirdetmény.

Békésmegye közönségének f. évi február hó 4-én s folytatva tartott közgyűlése 39—46 számú végzése folytán, a megyei utakon levő közlekedési műépítmények kijavitási munkálatai a f. évi július hó 14-ik napján d. e. 9 órakor a megyei székházban megtartandó árlejtés útján, a legkevesebbet válalkozónak kiadni fognak.

A kérdéses kijavitási munkálatok a következők:

1) A vészto szeghalomi utban levő Sebes-Körös hidja. Kikiáltási ár	253.90
2) Az ördögárki hid pallói és hidfői kijavitására	703.60
3) A foki hid téglá hidfői kijavitása	242.16
4) A gyula-sarkadi utban a nagy-csatorna hid pallói kijavitása	403.40
5) Az élőviz-csatornán Csabán ujonnan építendő köhid	5645.01
6) A békési nagycsatorna hid pallói újítására	372.79
7) szeghalom-ladányi utban a farkas-foki átereszt újjon építése	552.16
Összesen	8173.02

Az árlejtési feltételek s részletes költségvetések a megye mérnökénél bármikor megtekinthetők.

Miről vállalkozni szándékozők oly felhívással értesittetnek, hogy a kitűzött időben és helyen 10% bánompénzzel magukat ellátvamegjelenjenek.

Kelt Gyulán jul. 4. 1874.

Jancsovics Pál,
Békésmegye alispánja.

85) 1—

SZIKVIZ

gyáram 577. sz. házammal működését július 11-én megkezdette.

Ezen kitünően üdítő, s a gyomorra különösen jótékonyan ható ital ugy gyáramnál, mint a legtöbb helybeli áruüzletekben üvegekben 8 krért kapható.

Vidéki megrendelések gyorsan és jutányosan eszközöltetnek.

Lavatka Béla,

gyógyszerész, s szikviz-gyár tulajdonos Szarvason.

86) 1—

Cséplőgépek.

A legjobb és legújabb, czélszerűnek bizonyult szerkezettel óránként annyit csépelnek, mint 3 ember egy nap alatt 135 frt oszt. ért. bankjegyéért bérmentes szállítással Gyulára vagy a megyének más vasuti állomásához jótállás mellett a kísérleti idő alatt; **Mayfarth Ph. és társa gépgyárában Majnai-Frankfurtban.**

Megbízható ügynökök kívánatosak.

55) 3-7